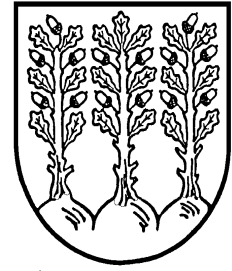


# Hoyerswerdaer Amtsblatt



Amtliche Bekanntmachungen und Informationen der Stadt Hoyerswerda  
Hamske wozjewjenja a informacije města Wojerec

Jahrgang 2015

Donnerstag, den 13.08.2015

Nummer 788

Inhalt	Seite
<b>Amtliche Bekanntmachungen / Hamske wozjewjenja</b>	
Einladung und Tagesordnung zur Stadtrats- sitzung	1
Ausschuss- und Ortschaftsratssitzungen im September 2015	2
Anmeldetermin an Grundschulen	2
Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Hoyerswerda für das Jahr 2014	3
Bekanntmachung der Landesdirektion Sach- sen - Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung -	4
<b>Informationen / Informacije</b>	
Altersjubilare im September 2015	5
Fundsachen vom Juli 2015	6
Sprechtage der Schiedsstelle	7
Sprechtage der Handwerkskammer	7

## Die 12. (ordentliche) Sitzung des Stadtrates

der Stadt Hoyerswerda findet am

**Dienstag, dem 25.08.2015, um 17:00 Uhr**

im Sitzungssaal des Neuen Rathauses,

Salomon-Gottlob-Frentzel-Straße 1, statt.

Die Sitzung findet – öffentlich – statt.

## Tagesordnung für die 12. (ordentliche) Sitzung des Stadtrates der Stadt Hoyerswerda am 25.08.2015

Öffentlich

- 1 Feststellen der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Fragestunde der Einwohner
- 3 Niederschrift der 11. (ordentl.) Sitzung des Stadtrates vom 30.06.2015
- 4 Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen  
**BV 0191-I-15**
- 5 2015 - 60 Jahre Grundsteinlegungen für den Industriestandort Schwarze Pumpe und die Neustadt Hoyerswerda  
Vortragende: Karl-Heinz Markgraf; Vorsitzender des Vorstandes des Traditionsvereins "Glückauf Schwarze Pumpe" e.V.  
Stefan Skora; Oberbürgermeister
- 6 Information über die Tätigkeit des zeitweilig beratenden Ausschusses und zum Baufortschritt Braugasse
- 7 Bericht zur Geschäftstätigkeit der Wohnungsgesellschaft mbH Hoyerswerda  
Vortragende: Frau Faßl, Geschäftsführerin der Wohnungsgesellschaft mbH Hoyerswerda
- 8 Änderung von Vertragsunterlagen zum Vorhaben „Erweiterung des pathologischen Institutes des Investors Dr. med Wolfgang Rudolf“  
**BV 0181-I-15**
- 9 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit (Entschädigungssatzung)  
**BV 0183-I-15**

## Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja

10 Weiterführung der Teilnahme der Stadt Hoyerswerda am European Energy Award-Prozess mit dem Ziel der externen Re-Zertifizierung in 2015  
hier: Beschluss zum energiepolitischen Arbeitsprogramm  
**BV 0185-I-15**

11 LEADER-Regionalmanagement für die Region Lausitzer Seenland von 2015 bis 2023  
Vergabe –Nr. I/60/15/20-VOL  
**BV 0188-I-15**

12 Anfragen und Mitteilungen

### Ausschuss- und Ortschaftsratssitzungen im September 2015

Verwaltungsausschuss	08.09.2015	17.00 Uhr
Neues Rathaus Sitzungssaal, S.-G.-Frentzel-Str. 1		
Technischer Ausschuss	09.09.2015	17.00 Uhr
Neues Rathaus Sitzungssaal, S.-G.-Frentzel-Str. 1		
OR Bröthen/Michalken	07.09.2015	18.00 Uhr
Bürgerhaus, Schäferweg 3 Bröthen/Michalken		
OR Knappenrode	17.09.2015	18.30 Uhr
Gemeindezentrum K.-Marx-Straße 1, Knappenrode		
OR Schwarzkollm	01.09.2015	19.00 Uhr
Frentzelhaus, Kubitzberg 1, Schwarzkollm		

sowie am  
19.00 Uhr

22.09.2015

Frentzelhaus, Kubitzberg 1,  
Schwarzkollm

OR ZeiBig

24.09.2015 18.00 Uhr  
Feuerwehrgebäude  
Dorfaue 6a, ZeiBig

OR Dörghausen

30.09.2015 19.00 Uhr  
Gemeindesaal  
Dörghausen

Die Tagesordnungen der Ausschusssitzungen entnehmen Sie bitte den Aushängen an der Bekanntmachungstafel im Neuen Rathaus, S.-G.-Frentzel-Straße 1.

Die Tagesordnungen der Ortschaftsratssitzungen entnehmen Sie bitte den Aushängen an der Bekanntmachungstafel im Neuen Rathaus, S.-G.-Frentzel-Straße 1 und an den Bekanntmachungstafeln der jeweiligen Ortschaft.

### Anmeldung an den Grundschulen der Stadt Hoyerswerda für das Schuljahr 2016/2017

Gemäß dem Stadtratsbeschluss vom 26.10.2004 sind alle Grundschulen einem gemeinsamen Schulbezirk zugeordnet. Die Anmeldung der ABC-Schützen kann an folgenden Grundschulen der Stadt Hoyerswerda erfolgen:

- **Grundschule am Adler „Handrij Zeijler“**,  
Dresdener Str. 43 b
- **Grundschule „Am Park“**, Schulstraße 2
- **Grundschule „An der Elster“**, F.-J.-Curie-Str. 54
- **Grundschule „Lindenschule“**, J.-G.-Herder-Str. 26

Es wurde durch die Schulleiter folgender Anmeldetermin festgelegt:

**Dienstag, 25. August 2015,  
in der Zeit von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**und  
von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr.**

Angemeldet werden die Kinder, die im Zeitraum zwischen dem 01.Juli 2009 und dem 30.Juni 2010 geboren wurden sowie die zurückgestellten Kinder aus dem Vorjahr.

Die entsprechenden Benachrichtigungsschreiben wurden allen betreffenden Eltern im Juli 2015 zugestellt. Kinder, die bis zum 30.September des laufenden Kalenderjahres das sechste Lebensjahr vollendet haben, können zusätzlich von ihren Eltern zum Schulbesuch angemeldet werden.

Für die Anmeldung ist die Vorlage der Geburtsurkunde der Kinder mitzubringen.

Über die Entscheidung, an welcher Grundschule die Kinder aufgenommen werden, informieren die Schulleiter die Eltern.

## Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Hoyerswerda für das Jahr 2014

### 1. Kindertageseinrichtungen

#### 1.1. Betriebskosten je Platz und Monat, Zusammensetzung der Betriebskosten

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	655,11	302,36	176,88
erforderliche Sachkosten	238,13	109,91	64,30
erforderliche Betriebskosten	893,24	412,27	241,18

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Betriebskosten.  
(z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Betriebskosten für 9 h).

#### 1.2. Deckung der Betriebskosten je Platz und Monat

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Landeszuschuss	150,00	150,00	100,00
Elternbeitrag (ungekürzt)	191,00	115,00	67,30
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	552,24	147,27	73,88

#### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

##### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	2.313,42
Zinsen	4.172,86
Miete / Erbpacht	4.445,93
Gesamt	10.932,21

##### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamt	13,69	6,32	3,70

**Ämtliche Bekannlmachungen / Hamtske wozjewjenja****Bekannlmachung der Landesdirektion Sachsen  
über einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs-  
und Anlagenrechtsbescheinigung  
Stadt Hoyerswerda, Gemarkung Wittichenau  
Vom 22. Juli 2015**

Die Landesdirektion Sachsen gibt bekannt, dass die Energie und Wasserversorgung AG Kamenz, An den Stadtwerken 2, 01917 Kamenz, einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182, 2192), das zuletzt durch Artikel 41 des Gesetzes vom 17. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2586, 2706) geändert worden ist, gestellt hat.

Der Antrag betrifft eine vorhandene Trinkwasserleitung DN 50, DN 40 „Wittichenau-Schowtschickmühle“. Die von der Anlage betroffenen Grundstückseigentümer der

Stadt Hoyerswerda, Gemarkung Wittichenau,

können den eingereichten Antrag sowie die beigefügten Unterlagen in der Zeit

**von Montag, den 24. August  
bis einschließlich  
Donnerstag, den 24. September 2015**

in der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Dresden,  
Stauffenbergallee 2,  
01099 Dresden,

Zimmer 4016  
(montags bis donnerstags von  
09:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
sowie von  
13:00 Uhr bis 15:00 Uhr,  
freitags von  
09:00 Uhr bis 12:00 Uhr)  
einsehen.

Die Landesdirektion Sachsen erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen nach Ablauf der gesetzlich festgelegten Frist gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG in Verbindung mit § 7 Abs. 4 und 5 der Verordnung zur Durchführung des Grundbuchbereinigungsgesetzes

und anderer Vorschriften auf dem Gebiet des Sachenrechts (Sachenrechts-Durchführungsverordnung – SachenR-DV) vom 20. Dezember 1994 (BGBl. I S. 3900).

**Hinweis zur Einlegung von Widersprüchen**

Gemäß § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 2. Oktober 1990 bestehenden Energiefortleitungen einschließlich aller dazugehörigen Anlagen und Anlagen der Wasserversorgung und -entsorgung entstanden.

Die durch Gesetz entstandene Dienstbarkeit dokumentiert lediglich den Stand vom 3. Oktober 1990. Alle danach eingetretenen Veränderungen müssen durch einen zivilrechtlichen Vertrag zwischen den Versorgungsunternehmen und dem Grundstückseigentümer geklärt werden.

Da die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch nicht damit begründet werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundstücks besteht.

Ein zulässiger Widerspruch kann nur darauf gerichtet sein, dass die im Antrag dargestellte Leitungsführung nicht zutreffend ist. Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von der Leitung oder in anderer Weise, als dargestellt, betroffen ist. Wir möchten Sie daher bitten, nur in begründeten Fällen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch zu machen.

Der Widerspruch kann bei der Landesdirektion Sachsen unter der vorbezeichneten Adresse bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden (Optional: Entsprechende Formulare liegen im Referat 32 (Raum 4016) bereit.

Dresden, den 22. Juli 2015

Landesdirektion Sachsen

Uwe Dewald  
Referatsleiter Planfeststellung

---



---

**Informationen / Informacije**


---



---

**Altersjubilare im Monat September 2015***Herzlichen Glückwunsch und alles Gute!***80 Jahre**

		Krug, Norbert Franz-Liszt-Str. 27	19.09.1935
		Reuße, Rosemarie Bautzener Allee 89	19.09.1935
Faltus, Hugo Ratzener Str. 52	01.09.1935	Schandert, Werner An der Thrune 4 A	19.09.1935
Holder, Helmut Am Haag 13 A	01.09.1935	Kockrick, Elisabeth Kühnichter Str. 29	20.09.1935
Kretschmer, Horst Rosa-Luxemburg-Str. 85	01.09.1935	Roitsch, Hans-Günter Ludwig-van-Beethoven-Str. 20	20.09.1935
Hoffmann, Günter Grüner Weg 5	05.09.1935	Rossner, Anneliese Juri-Gagarin-Str. 2	21.09.1935
Fleißner, Gertraude Franz-Liszt-Str. 9	08.09.1935	Sobotta, Inge Ratzener Str. 10	23.09.1935
Dahlenburg, Renate Franz-Liszt-Str. 5	10.09.1935	Splettstößer, Ursula Schillerstr. 8	23.09.1935
Kalff, Erwin Liselotte-Herrmann-Str. 8	12.09.1935	Kitschmann, Harry Johann-Gottfried-Herder-Str. 7	25.09.1935
Reichel, Gerhard Erich-Weinert-Str. 46	13.09.1935	Schubert, Annemarie Kastanienweg 10	25.09.1935
Holz, Edith Am Elsterbogen 5	14.09.1935	Spielmann, Alfons Frederic-Joliot-Curie-Str. 34	25.09.1935
Dathe, Harald Virchowstr. 28	15.09.1935	Schade, Annemarie Ortsteil Bröthen/Michalken, Dresdener Straße 137	25.09.1935
Klaus, Christa Johannes-R-Becher-Str. 38	15.09.1935	Brechling, Helmut Theodor-Storm-Str. 2 C	26.09.1935
Schumann, Ingrid Am Elsterbogen 41	16.09.1935	Jurk, Gudrun Collinsstr. 12	27.09.1935
Arlt, Manfred Hufelandstr. 56	17.09.1935	Seim, Hannelore Bertolt-Brecht-Str. 29	29.09.1935
Buder, Liesbeth Albert-Schweitzer-Str. 28	18.09.1935	Lienig, Heinz Kolpingstraße 25 A	30.09.1935
Roßmann, Gerhard Gerhard-von-Scharnhorst-Str. 2	18.09.1935	Matschke ,Manfred Hufelandstr. 25	30.09.1935
Schorm, Josef Ludwig-van-Beethoven-Str. 17	18.09.1935		

## Informationen / Informacije

Solbrig, Lieselotte  
Ernst-Heim-Str. 24

30.09.1935

**85 Jahre**

Hoffmann, Erwin  
Pestalozzistr. 4 E

01.09.1930

Zentgraf, Lothar  
Bertolt-Brecht-Str. 7

09.09.1930

Mahler, Helmut  
Ernst-Heim-Str. 22

10.09.1930

Lohwasser, Rudi  
Ortsteil Zeißig,  
Friedensstr. 22

14.09.1930

Pötschke, Helga  
Johannes-R-Becher-Str. 20

15.09.1930

Körner, Heinz  
Liselotte-Herrmann-Str. 44

22.09.1930

Heldebrant, Werner  
Bautzener Allee 69

30.09.193

**90 Jahre**

Hauschild, Elfriede  
Hufelandstr. 60

03.09.1925

Sulk, Hildegard  
Herweghstr. 6

05.09.1925

Berthold, Heinz  
Gerhart-Hauptmann-Str. 24

12.09.1925

Friedo, Elly  
Hufelandstr. 41

27.09.1925

Hube, Anna  
Ortsteil Knappenrode,  
Am Hochwald 5 B

29.09.1925

**96 Jahre**

Soor, Martha  
Ortsteil Bröthen/Michalken,  
Dresdener Straße 150

04.09.1919

Neumann, Helmut  
Am Bahndamm 3

17.09.1919

Heyny, Waltraud  
Bautzener Allee 45

20.09.1919

**Fundsachen im Monat Juli 2015**

**In der Zeit vom 01.07.2015 bis 31.07.2015 wurden folgende Gegenstände aufgefunden:**

- 26er Trekkingfahrrad "California", Farbe schwarz, mit Getränkehalterung,
- 26er Damenfahrrad (Tiefeinsteiger), "Performance-Spezial-Bike", Farbe weinrot,
- 26er Herrenfahrrad "Capriolo" "SHIMANO-INDEX-18", Farbe rot,
- 28er Trekkingfahrrad "GIANT" 600 Series Alloy, Farbe schwarz-matt,
- 28er Damenfahrrad "Kettler" "Summertime" Farbe silber, mit Korb,
- 28er Damenfahrrad "Euro-Star", lila, mit Satteltasche,

- 28er Herrenfahrrad "Kansas", Farbe blau, mit Anhängerkupplung,

*Bei allen Fundfahrrädern ist die Rahmennummer bekannt.*

- Brille mit schmalen Gläsern und Titangestell mit schwarzen Bügeln,

- zwei schmale goldfarbene Fingerringe (wurden am 25.07.2015 auf dem Friedhof vergessen),

- Autoschlüssel am Ring (Aufschrift Schlüsseldienst Lauta, *keine Automarke erkennbar*),

- Autoschlüssel "Ford" in schwarzer Schlüsseltasche mit Aufschrift "Kieschnick",

- einzelner Schlüssel am grünen Schlüsselband mit Brasilien-Flagge sowie einem Einkaufschip, sowie Fundsachen, welche im C & A und Woolworth

## Informationen / Informacije

Hoyerswerda vergessen worden sind, zum Beispiel Bekleidung, verschiedene Brillen, Stoffbeutel, eine Damenuhr, Schmuck, einzelne Schlüssel und anderes

Weiterhin wurden folgende Schlüssel im Globus abgegeben:

- Autoschlüssel "Kia" in schwarzer Schlüsseltasche mit Anhänger "Wolfgang",
- einzelner Schlüssel mit roter Plastik in Dreiecksform,
- einzelner Schlüssel mit schwarzer Plastik am Ring

(am 11.06.2015 gefunden auf Kleinkinderparkplatz),

- einzelner Schlüssel am Ring mit grünem Schild "Pilatusweg".

Für Fundsachen gilt eine gesetzliche Aufbewahrungsfrist von sechs Monaten (nach dem BGB). Danach werden die Gegenstände versteigert (außer Schlüssel).

Bürger, die ihre verlorenen Sachen in dieser Veröffentlichung wieder erkennen, melden sich bitte bis zum 30.01.2016 im Bürgeramt.

### Sprechtag der Schiedsstelle

Der nächste Sprechtag der Schiedsstelle findet für die Einwohner der Stadt Hoyerswerda am

**1. September 2015**  
**in der Zeit von 16.00 – 17.30 Uhr**  
**im Zimmer 1.24**  
**im Alten Rathaus, Markt 1,**

statt.

Die Bürger der Stadt Hoyerswerda haben während dieser Zeit die Möglichkeit, sich bei bürgerlich-rechtlichen Streitigkeiten (z.B. Schadenersatz, Schmerzens-

geldforderungen, Nachbarschaftsrecht usw.) sowie in Strafrechtsangelegenheiten (z.B. Beleidigung, Hausfriedensbruch, Bedrohung usw.) persönlich oder schriftlich an die Schiedsstelle zu wenden. Schriftliche Anträge können durch Einwohner der Stadt Hoyerswerda an folgende Anschrift gerichtet werden:

Stadt Hoyerswerda /Schiedsstelle  
 S.-G.-Frentzel-Str.1  
 02977 Hoyerswerda

Telefonisch können Anfragen zur Schiedsstelle über den Fachdienst Recht und Controlling der Stadt Hoyerswerda unter der Telefonnummer 45 71 71 gestellt werden.

### Sprechtag der Handwerkskammer

Für Handwerksbetriebe bietet die Handwerkskammer Dresden in Zusammenarbeit mit der Stadt Hoyerswerda gemeinsame Sprechtag an.

Jeden zweiten Donnerstag im Monat steht Dirk Pannenberg den Handwerksbetrieben zur Verfügung.

Der nächste Sprechtag ist **am 10.09.2015** in der Zeit von 9 bis 12 Uhr im historischen Ratssaal des Alten Rathauses, Erdgeschoss, Zimmer 1.19, Markt 1, in 02977 Hoyerswerda.

Weitere Termine für das 2. Halbjahr sind am: 08.10., 12.11. und 10.12.2015.

Um Anmeldung wird gebeten.

Termine können mit Dirk Pannenberg, Handwerkskammer Dresden, telefonisch unter 0351 4640-947 oder per E-Mail: [dirk.pannenberg@hwkdresden.de](mailto:dirk.pannenberg@hwkdresden.de) vereinbart werden.

Auszug aus dem Dienstleistungsangebot der HWK:

- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Technische Beratung
- Energie- und Umweltberatung
- Beratung zu Messen und Ausstellungen
- Außenwirtschaftsberatung und internationale Kooperationsbörse
- EDV-Beratung

Kooperationen und Wirtschaftsauskünfte (gebührenpflichtig)

**IMPRESSUM****HERAUSGEBER:**

Der Oberbürgermeister der Stadt Hoyerswerda / Wyši měščanosta města Wojerec

**REDAKTION, SATZ, DRUCK und VERTRIEB:**

Stabsstelle Büro Oberbürgermeister und Fachbereich Innerer Service und Finanzen, S.-G.-Frentzel-Straße 1,  
02977 Hoyerswerda

Tel.: 03571/456102; Fax: 03571/45786102

**VERANTWORTLICH:**

Olaf Dominick

**BEZUG:**

Jahresabonnement über Postversand zum Preis von 27,12 Euro. Die Aufnahme eines Abonnements ist bei anteiligem Abonnementspreis jederzeit möglich. Das Abonnement ist mit einer Frist von einem Monat zum Jahresende schriftlich kündbar.